



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

STETOSCOPIO JOTARAP - JOTARAP STETHOSCOPES STÉTHOSCOPES BIAURICULAIRES JOTARAP ESTETOSCOPIOS JOTARAP - ESTETOSCÓPIO JOTARAP JOTARAP STETHOSKOPE - JOTARAP SZTETOSZKÓP STETOSKOPY JOTARAP - STETOSKOP JOTARAP STETOSCOAPE JOTARAP - JOTARAP STETHOSCOPEN JOTARAP STETOSKOPI - FONENDOSKOPY JOTARAP ΣΤΗΘΟΣΚΟΠΙΑ JOTARAP - JOTARAP السماعة الطبية

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

A gyártónak, illetve a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságának jelezni kell bármilyen olyan súlyos balesetet, amely az általunk szállított orvostechnikai eszközzel kapcsolatban történik.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss.

Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.

Alle ernstige ongelukken die zich in verband met het door ons geleverde medische hulpmiddel voordoen, moeten gemeld worden aan de fabrikant en aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar u gevestigd bent.

Par nopietnu negadījumu, kas notiek saistībā ar mūsu piegādāto medicīnisko ierīci, jāziņo ražotājam un tās dalībvalsts kompetentā iestādei, kurā negadījums ir radies.

Každá vážnu udalosť, ktorá sa vyskytla v súvislosti s nami dodanou zdravotníckou pomôckou, je potrebné nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom máte sídlo.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زدونا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها

REF

32579 - 32580 - 32581 - 32582 - 32583
32584 - 32585 - 32586 - 32587



Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in China



CH REP

Medicare AG, Hauptstr. 51
5024 Küttigen, Schweiz
CHRN-AR-20002506

UK REP

Maclin Power Ltd, 20 Wenlock
Road, London, N1 7GU England,
United Kingdom

CARACTERISTICI

POSIBILITATE DE TRANSFORMARE ÎN 5 MODURI

Acest instrument poate fi transformat în 5 moduri diferite, încorporând într-un singur produs funcțiile a 5 stetoscoape diferite, pentru întrebuițări specifice.

Proiectat pentru toate scopurile, se livrează cu 3 tipuri diferite de capsule și cu două membrane originale, una mică și una mare. Toate acestea alcătuiesc un set complet. Fiecare membrană și fiecare capsulă îndeplinește un anumit scop.

1 MEMBRANĂ MARE

În general, această pâlnie se utilizează pentru a ausculta atât zgomotele cardiace de frecvență joasă, zgomotele cardiace diastolice și de gradul trei, cât și zgomotele cardiace primare și secundare. De asemenea, se pot distinge și suflurile cardiace acute.

2 MEMBRANĂ MICĂ

A fost proiectată pentru a ausculta zgomotele cardiace acute ale nou-născuților.

3 CAPSULĂ DE MĂRIME PENTRU ADULȚI

Ideală pentru a ausculta zgomotele și suflurile medii și joase.

4 CAPSULĂ DE MĂRIME MEDIE:

Special concepută pentru auscultația zgomotelor și suflurilor joase și medii, în părți restrânse ale corpului, cum ar fi între coaste.

5 CAPSULĂ DE MĂRIME MICĂ

Recomandată în special pentru examinarea copiilor mici și a nou-născuților.

Folosind această capsulă, se pot distinge mai bine zgomotele și suflurile joase și medii, emise de inima copilului.

Toate aceste combinații au fost atent studiate, pentru a asigura o sensibilitate extremă a instrumentului, ce vă va permite să auziți în mod clar frecvențele acute și joase și să sesizați cu ușurință chiar și suflurile cele mai ușoare.

Sunt puse la dispoziție olive auriculare de rezervă, de 3 mărimi diferite, ce permit medicului să aleagă perechea cea mai potrivită, pentru un confort maxim. Acestea sunt stocate într-o casetă compactă de mici dimensiuni, alături de 3 capsule și 2 membrane din plastic transparente de rezervă, mari și mici.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



Citiți cu atenție instrucțiunile, înainte de utilizare.

Stetofonendoscopul este destinat utilizării exclusive de către personalul medical sau paramedical specializat.

Stetofonendoscopul JOTARAP are două capete și se livrează cu membrane mari și mici, ce sunt montate pe un cilindru rotativ.

- A** Introduceți tuburile în urechi.
- B** Lovind ușor cu degetul pe membrană, veți auzi zgomotele, în felul acesta vă veți putea asigura că instrumentul funcționează.
- C** În cazul în care nu auziți niciun zgomot, rotiți capul la 180° până când acesta se încastrează, poziționându-se în mod ferm în punctul precis și lăsând la vedere partea opusă.
- D** După aceea, loviți din nou ușor și veți auzi zgomotele ce indică faptul că instrumentul a fost

corect reglat în vederea utilizării.

E În acest moment, puteți examina pacientul cu ajutorul stetoscopului.

F Repetați aceleași proceduri, atunci când treceți de la o pâlnie la alta.

Stetofonendoscopul JOTARAP GIMA se livrează într-un set, ce include următoarele accesorii:

- | | |
|---|-----------|
| 1. Pâlnie cu membrană mare și mică | 1 bucată |
| 2. Tuburi cromate cu olive auriculare | 1 pereche |
| 3. Brațe cu arc din metal | 1 pereche |
| 4. Capsulă interschimbabilă, mărime pentru adulți | 1 bucată |
| 5. Capsulă interschimbabilă, mărime medie | 1 bucată |
| 6. Capsulă interschimbabilă, mărime pentru copii | 1 bucată |
| 7. Olive de rezervă, mărime mică și mare | 2 perechi |
| 8. Membrane de rezervă din plastic, mari și mici | 2 bucăți |
| 9. Casetă pentru accesorii | 1 bucată |

	A se păstra într-un loc răcoros și uscat		Producător
	A se păstra ferit de razele soarelui		Dispozitiv medical realizat în conformitate cu prevederile regulamentul (UE) 2017/745
	Citiți instrucțiunile de utilizare		Atenție: Citiți și respectați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare
	Cod produs		Dispozitiv medical
	Număr de lot		Data fabricației
	Identificatorul unic al dispozitivului		
	Reprezentant autorizat în Elvețiane		Reprezentant autorizat în Marea Britanie

CONDIȚII DE GARANȚIE GIMA

Se aplică garanția B2B standard Gima, de 12 luni.